

Refllet

MAGAZINE MUNICIPAL
DES ENGHIENNOIS

Engchien
LES BAINS

NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2019

/

ENGHIENLESBAINS.FR

107

13 BUDGET PARTICIPATIF

Notre ville s'embellit avec vous

15 DES TRAVAUX D'ENVERGURE

Jetée Tabarly

29 MASTERCLASSES DE PIANO

Côtoyer les grands maîtres



Le lac, notre identité
enghiennoise

SAM. 23 NOV. 2019

CENTRE DES ARTS

RETRO gaming

JOURNÉE

13h30

Défilé en ville au départ
de la jetée du lac

- Consoles de jeux
- Arcade
- Battles

SOIRÉE

21H > 1H

Spectacle sur les émissions TV

- Quizz
- Soirée dansante
- Cosplay

ALL4HOME ENGHIEN

MÉNAGE | REPASSAGE | GARDE D'ENFANTS
À DOMICILE

- Des prestations sur mesure
- Des recrutements rigoureux
- Des intervenant-e-s qualifié-e-s

WWW.ALL4HOME.FR

01 34 44 95 19

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS

Réservez votre
espace publicitaire
dans le magazine de la ville
D'ENGHIEN-LES-BAINS

Contact :
Sébastien Cadilhac 06 87 55 08 32

7, quai Gabriel Péri - CS9001 01 45 14 14 40
94340 Joinville-le-Pont groupecmp.fr



14



30



32

Sommaire

N° 107 • NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2019

6
IMAGES DE VILLE

Une rentrée tonique et sportive / Nouvelle année scolaire / L'excellence de l'artisanat

10
ÉCONOMIE

Place des commerces / Les Entretiens Médicaux d'Enghien

12
CADRE DE VILLE

Notre ville s'embellit avec vous / Budget Participatif #2

15
TRAVAUX

Jetée Tabarly / La Serrurerie

17
DOSSIER

Ici commence le lac

22
JEUNESSE

À l'école de la nature / Afterschool spécial lycéens

24
SENIORS

Les aînés, notre patrimoine enghiennois / La semaine bleue

26
SPORTS

La santé par le sport / Des cours de pilotage de drones

28
SORTIR

Retro-gaming sort le grand jeu / Salon des orchidées

30
ASSOCIATIONS

Dans les studios d'IDFM Radio Enghien / À se tordre de rire

34
VISAGE D'ENGHIEN

Laurent Guedj, la gourmandise à l'infini

38
AGENDA



Magazine de la Ville d'Enghien-les-Bains • Hôtel de ville • 57 rue du Général-de-Gaule • 95880 Enghien-les-Bains • tél. : 01 34 28 45 46 • **Directeur de la publication** : Philippe Sueur • **Directrice de la communication** : Katia Guérin - kguerin@enghien95.fr • **Rédaction** : Katia Guérin • Florence Brissieux - fbrissieux@enghien95.fr • **Maquette et conception graphique** : Vincent Bachelier - vbachelier@enghien95.fr • **Imprimeur** : Imprimerie RAS - 6 avenue de Tissonvilliers 95400 Villiers-le-Bel • **Dépôt légal** : 4^e trimestre 2019 • Retrouvez toute l'actualité de la ville sur enghienlesbains.fr et son profil facebook. Pour toute annonce d'événements, écrire à : reflet@enghien95.fr.

VIVASON
L'AUDITION POUR TOUS

MON AMBITION :
VOTRE NOUVELLE
AUDITION POUR

0€

Et ce quelle que soit votre perte auditive, grâce à la baisse des prix VivaSon sur les appareils des plus grandes marques mondiales !

ET JUSQU'AU 30 NOVEMBRE L'ASSURANCE 4 ANS OFFERTE !

Reservez votre bien-être auditif gratuit sur vivason.com ou par téléphone

de l'intra discret
à l'intra invisible



et découvrez les
1^{er} appareils PHILIPS :
- la révolution auditive -
en avant-première.

PHILIPS

VivaSon Enghien Les Bains

15, rue du Général de Gaulle • 01 39 64 09 09
du lundi au samedi : de 9h00 à 19h00

Michel Touati
Président Fondateur
Autourdulac 5



AGENCE
DU

COLISEE
VENTES & LOCATIONS

Agence immobilière spécialisée autour du lac d'Enghien
Enghien, Soisy sous Montmorency, Saint-Gratien
Estimation gratuite dans la journée



Recherchons propriétés et appartements
autour du Lac d'Enghien
pour notre clientèle parisienne et étrangère

7, rue du Temple • 95880 Enghien-les-Bains
01 34 12 44 24 • autourdulac5@orange.fr
www.autourdulac.fr



Location
appartements
avec services



COGEDIMclub®
— RÉSIDENCES SENIORS —

Invitation
à une journée privilège*
découvrez notre résidence seniors
100% bien-être à Enghien

Mesurer l'ambiance, visiter des appartements,
échanger avec des résidents, participer à une activité,
au tea-time et déjeuner avec la personne de votre choix.

L'Éclat du Lac :
11 rue du Temple
95 880 Enghien-les-Bains

Réservation obligatoire :
0805 234 200**
06 65 17 00 29

www.cogedim-club.fr



*Offre non cumulable, valable jusqu'au 31/12/2019 sur présentation de l'annonce.

**Service et appel gratuit 7 jours sur 7. COGEDIM club® est une marque du groupe Altarea Cogedim.



Le lac, cœur de notre cité thermale

Dans un climat international d'alerte quant à l'état de nos ressources, l'eau reste l'élément clé de la survie de la biodiversité sur notre planète et à plus long terme de notre espèce. À Enghien-les-Bains, cité thermale construite autour de son lac, l'eau sulfurée aux vertus curatives est un bien précieux qui se doit d'être protégé. Épicentre de notre territoire, identité naturelle et patrimoine préservé, le lac constitue un environnement propice à un écosystème rare dans notre région. Alimenté par les bassins versants de la vallée de Montmorency, l'objectif est clairement affiché par le Syndicat en charge de sa gestion, le SIARE, d'améliorer la qualité des eaux reçues dans ces 44 hectares de bassin naturel, centralité de la commune. Recevoir des eaux propres est un engagement significatif pour l'environnement par le traitement en amont des eaux usées mais c'est aussi un marqueur fort pour Enghien-les-Bains dont les eaux deviendraient baignables, non pas au sens de la création d'une plage mais plutôt dans l'idée d'y favoriser la pratique de sports nautiques et manifestations sportives comme le triathlon, dans le respect des règles de sécurité sanitaire. L'objectif prend tout son sens à l'aune des échéances olympiques de 2024 et de la volonté affirmée d'Enghien-les-Bains de se positionner en tant que Terre de jeux, ville d'accueil des délégations pour les entraînements. Un tel projet ne peut voir le jour que s'il est financé par le SIARE et des crédits européens mais aussi soutenu par l'État. C'est en ce sens que la démarche est entreprise.

La valorisation du lac d'Enghien est au centre des politiques locales depuis l'origine, depuis la création de notre ville il y a plus de 150 ans. Et pour cause. Chacune de ses facettes est un atout touristique.

Source d'inspiration pour le premier film des cinémas Gaumont tourné en Val-d'Oise (1901), souvenir ému d'Enghiennois qui ont eu l'occasion d'y patiner, théâtre d'animations culturelles majeures chaque été, terrain d'entraînement sportif pour les activités nautiques de nos écoliers comme des associations, spot touristique par excellence, espace de promenade ressourçant aux portes de la Capitale, c'est sans conteste de notre identité première dont nous parlons. Avec sa boucle de 3 kms, chacun s'y est un jour promené, découvrant au fil des saisons et des heures de la journée, le spectacle saisissant d'une quiétude bienfaisante loin du tumulte des villes, au plus près d'une faune et d'une flore endémiques du milieu aquatique, bientôt recensées dans un **grand Atlas de la biodiversité**. J'ai pris cette initiative, en partenariat avec l'Agence française pour la biodiversité. Ce sera, pour les Enghiennois, une opportunité d'y être associés et de mieux vivre leur relation avec la nature dont ils doivent aussi être des gardiens. Comme une tradition qui se transmet de génération en génération, ce patrimoine environnemental fait l'objet de toutes les attentions pour que, longtemps encore, nous puissions être fiers d'habiter notre belle ville d'Enghien-les-Bains.
I Lac Enghien !

PHILIPPE SUEUR,
MAIRE D'ENGHIEN-LES-BAINS,
1^{er} Vice-président du Conseil départemental du Val-d'Oise



Une rentrée *tonique et sportive*

La 2^e édition de Faites du Sport a rencontré un vif succès sur la jetée du lac le 11 septembre dernier. Plus de 1 800 personnes ont participé aux activités ouvertes au grand public, l'après-midi. Sous un beau soleil de septembre, les enfants ont profité de cette journée pour découvrir des sports aux côtés de leurs parents ou grands-parents. Balades en bateau, sports collectifs, street laser, e-sport, boxe, parcours de glisse sur des hoverboards et trottinettes, ainsi que de l'escalade et des promenades en poney étaient proposés par les équipes de la ville et les partenaires. Tout un panel d'activités pour exercer des pratiques physiques mais aussi sensibiliser à l'équilibre alimentaire. La matinée était réservée aux enfants enghiennois des accueils de loisirs.



Une nouvelle *année scolaire*

C'est un grand jour pour les parents comme pour les enfants. Bien plus que le début de l'année civile, la rentrée scolaire rythme la vie quotidienne et donne le tempo. À Enghien-les-Bains, ce sont quelque 1 350 élèves qui ont repris le chemin des écoles maternelles et élémentaires, et 3 917 élèves dans les collèges et lycées de la ville. Afin qu'elle soit la plus douce et la plus réussie possible, les équipes enseignantes, tout comme les services de la ville, la préparent pour offrir aux enfants les meilleures conditions. C'est ainsi notamment, que pour la sécurité des enfants, une nouvelle entrée a été réalisée à l'école Ormesson 2.



Le premier rendez-vous *de la rentrée*

Vous êtes plus de 3 500 personnes à avoir arpenté les stands de la journée des associations. Réunies au Cœur de Ville, 65 d'entre elles ont présenté leur offre : sports, arts, activités sociales, culturelles, caritatives, culturelles, environnementales... Cette journée donne l'occasion à tous de découvrir, échanger, assister aux démonstrations et s'inscrire dans un club. Neuf associations se sont affrontées lors d'un challenge sportif, dans l'objectif d'obtenir des subventions pour financer des projets en lien avec le numérique, la santé, l'inclusion et l'environnement. Les quatre gagnants sont le Jujitsu Club d'Enghien-les-Bains, le Football Club de Deuil-Enghien, la Société Nautique d'Enghien et la Société Athlétique d'Enghien.



Un concentré d'art

L'excellence de l'artisanat d'art s'affichait à Enghien-les-Bains en octobre lors du salon des Créateurs. Deux jours durant, plus de 60 exposants ont présenté leurs œuvres de verre, de céramique, de métal et autres matières. En connaisseurs, près de 5 000 visiteurs se sont pressés sur les deux sites, le Cœur de Ville et la Salle des fêtes, pour admirer des créations tantôt surprenantes tantôt époustouflantes. Un moment également privilégié pour découvrir des métiers rares et échanger avec des artistes, dont certains sont membres des Ateliers d'Art de France ou ont été nommés Meilleurs Ouvriers de France.



Place des entrepreneurs



WAHI MIS

De bons petits plats confectionnés chez vous. C'est ce que propose Wahi Mis, cheffe à domicile. Repas de fêtes, pique-niques familiaux, dîner pour la Saint-Valentin, goûter pour enfants, cette femme pétillante cuisine pour vous et s'approvisionne au marché en produits frais. Passionnée de cuisine depuis l'enfance, cette ancienne cadre en ressources humaines s'est lancée il y a trois ans dans la restauration. Avec une « cuisine d'ici et d'ailleurs », elle mijote de la souris d'agneau fondante ou du gratin dauphinois mais aussi du mafé et du couscous ou encore des plats végétariens. Avec le sens de la convivialité, de l'amitié et du partage, elle anime également des ateliers culinaires pour enfants et adultes.

+ 06 61 64 67 59
wahi.mis@laposte.net

PÖZ

C'est dans un cabinet cosy et chaleureux que Sylvia vous offre une « bulle de quiétude ». Masseuse depuis 15 ans en institut, à domicile et en entreprise, la jeune femme s'est installée à Enghien-les-Bains en juin dernier, aux côtés d'autres praticiens. Massages traditionnels (suédois, californiens), spéciaux (femmes enceintes, post-training, jambes lourdes) ou massages Bar (crâne et nuque, pieds et mains), elle



propose des soins de 20 min à 1h30, pour un moment de détente et de bien-être.

+ 4 bis rue Blanche • 07 69 81 77 59
mapozamoi@gmail.com
Mardi, mercredi, vendredi et samedi au salon sur rendez-vous. Lundi et jeudi en extérieur.



LA TÊTE EN L'AIR

Levez les yeux et regardez ! C'est l'invitation que lance l'Enghiennoise Irène Amiot, organisatrice de visites guidées sur mesure à Paris. Redécouvrir le XI^e arrondissement qu'on a connu enfant, arpenter Paris à travers ses graffitis. Cette ancienne journaliste prépare des visites personnalisées en fonction des souhaits de ses clients, des touristes provinciaux, des Parisiens qui ne lèvent plus la tête, des Américains... L'idée étant de leur faire vivre une expérience qui leur ressemble. Depuis cet été, elle propose des enquêtes à travers Enghien-les-Bains pour fêter un anniversaire de manière originale. Questions d'architecture ou d'histoire, les

enfants ont des énigmes à résoudre tout en découvrant la ville sous un autre regard.

+ www.la-tete-en-lair.net
ireneamiot@la-tete-en-lair.net

EN TRANSPARENCE

L'aménagement coloré du porche, façon brocante, donne le ton. Dès le patio franchi, vous entrez dans l'univers lumineux de la boutique. Toute l'équipe a traversé la rue pour s'installer dans cet espace entièrement revisité et rénové par l'entreprise familiale et ses amis. Bijoux et accessoires de créateurs, produits de bien-être, objets de décoration, luminaires, arts de la table... De quoi dénicher des cadeaux originaux ou se faire plaisir. Ici, chaque fournisseur est soigneusement sélectionné pour son authenticité, son éthique et son exigence artisanale. Un espace est dédié aux enfants pour colorier, dessiner... tandis que dans l'atelier, les clients peuvent créer leurs bijoux ou autres objets. Dans une atmosphère chaleureuse, en matinée ou en soirée, des ateliers à thème (modelage, peinture...) animeront bientôt la boutique.

+ 13, rue du Général de Gaulle
01 34 17 05 53 • 06 15 54 23 02
Du mardi au samedi de 11h à 19h30



NOMINATION

Sophie Merchat, fiscaliste de renommée nationale, rédactrice en chef de la Revue fiduciaire et adjointe au Maire, déléguée aux Finances, aux Commerces et à l'Économie Locale, a été nommée référente à la Commission Finances Fiscalités de l'AMIF, l'association des maires d'Île-de-France.

ELECTIONS MUNICIPALES

Vous avez jusqu'au vendredi 7 février 2020 pour vous inscrire sur les listes électorales, en vue des élections municipales des 15 et 22 mars.

+ Conditions d'inscription :

Habiter ou payer des impôts à Enghien-les-Bains • Avoir plus de 18 ans • Jouir de ses droits civils et politiques.



INITIEZ-VOUS À LA CRÉATION NUMÉRIQUE

Vous souhaitez découvrir de nouvelles formes artistiques ? Inscrivez-vous au MOOC « L'Art et la création numérique », un format de cours en ligne créé par le Centre des arts et la Fondation Orange. Il s'agit d'un apprentissage gratuit et interactif à suivre à votre rythme. Vous pourrez également échanger sur la plateforme, animée par des experts jusqu'au 10 novembre.

mooc-culturels.fondationorange.com

REJOIGNEZ LE NUMERIC LAB

L'incubateur lance un appel à candidatures aux porteurs de projets innovants dans le champ des industries artistiques, culturelles et créatives. Clôture des candidatures le 29 novembre pour une intégration le 6 janvier 2020.

+ Informations au 01 30 10 88 92 ou par mail à : fbaelen@cdarts.enghien95.fr

BOOSTEZ VOTRE ENTREPRISE

Réunissant en table ronde des experts, les Rencontres du Numeric Lab vous aident à décrypter les usages du numérique pour mieux l'utiliser dans votre entreprise. Vous pouvez retrouver le podcast des rencontres en format audio sur le site <https://soundcloud.com>

+ Comment le storytelling peut booster votre business, le 26 novembre au Centre des arts à 19h.



ENTRETIENS MÉDICAUX D'ENGHIEN

Près de 700 visiteurs ont assisté aux Entretiens Médicaux d'Enghien dans les salons de la Pergola Nova en octobre. Sur le thème « Vivre mieux et plus longtemps », cette 6^e édition a suscité l'engouement du public lors des conférences, des ateliers et des démonstrations sportives proposés. La journée aura été marquée par le témoignage étonnant de centenaires, du couple de Jean-Louis et Perla Servan-Schreiber, sans compter un invité exceptionnel : l'explorateur Jean-Louis Etienne.

La 6^e édition en chiffres
4 centenaires réunis sur le plateau
45 intervenants • 600 dépistages réalisés
 (hypertension, diabète, mémoire, audition, vision...) • **6 démonstrations sportives**

BONNES AFFAIRES

Les commerçants d'Enghien-les-Bains organisent une grande journée festive et ludique à l'occasion du week-end du Black Friday. Commerc'Enghien (anciennement Union des commerçants) lance un escape game à l'effigie du patrimoine enghiennois : la ville et ses commerces. Venez nombreux participer à ce jeu d'évasion grandeur nature qui ne manquera pas de vous surprendre, avec des cadeaux à gagner.

+ Samedi 30 novembre • De 10h à 18h • Informations au 01 34 17 08 57 Pour l'escape game inscriptions en ligne sur : www.commercenghien.com





Notre ville s'embellit avec vous

Les projets lauréats du premier budget participatif sont en cours de réalisation. D'autres idées soumises par les Enghiennois sont également à l'œuvre et financées sur le budget municipal. On fait le point sur les avancées.

UN JARDIN ARBORÉ

Afin de créer de l'ombre aux abords du parc Villemessant, des pins parasols et des pins maritimes seront plantés début novembre, des essences choisies pour leur qualité d'intégration naturelle en milieu urbain. En effet, la dalle située au-dessous du parc ne permet pas l'enracinement d'arbres de haute tige sur l'ensemble de la surface du parc. Des cyprès chauves au feuillage touffu orneront le square pour enfants, formant ainsi un écran sonore et végétal entre le parc et les résidences proches.



LE JARDIN COMMUN

La ville a mis à disposition un espace vert situé rue de Malleville. Ce jardin sera géré par l'association Coop' les Bains, avec l'aide des services techniques communaux, l'idée étant d'offrir aux Enghiennois des moments de partage et d'échanges autour du jardinage. Un composteur sera installé à titre expérimental afin de recycler les déchets organiques des adhérents qui le souhaitent. C'est un premier essai de compostage collectif en ville à destination des particuliers.

Pour participer à ce jardin, vous pouvez contacter l'association à : coop.alimentaire.enghien@gmail.com

VÉGÉTALISATION DU CIMETIÈRE NORD

Un alignement d'une quarantaine de cyprès chauves et des pergolas composées de rosiers grimpants, de caprifoliacées (chèvrefeuille) et d'oléacées (jasmin), propices à la pollinisation, agrémenteront bientôt le cimetière de la rue Louis Delamarre. Des cyprès de Florence orneront également l'entrée, côté avenue Carlier. Les végétaux seront plantés après la Toussaint lors de la saison de plantation. De nouvelles essences compléteront au fur et à mesure le nouveau cadre verdoyant de ce lieu de repos.

BUDGET PARTICIPATIF #2

TOP DÉPART

VOS IDÉES AU SERVICE DE LA VILLE

Vous souhaitez apporter vos idées pour faire évoluer votre ville en proposant un projet d'investissement ? Découvrez les grandes étapes du prochain budget participatif.



1 • DÉPÔT DES PROJETS

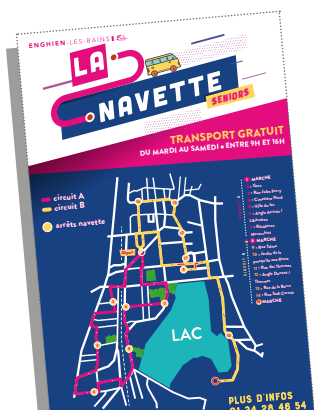
Soumettez vos idées en ligne sur le site de la ville du 18 novembre 2019 au 13 janvier 2020. Les services étudieront ensuite les projets, évaluant leur faisabilité technique et financière. Suite à cette étape, un comité - composé du maire, de trois élus de la majorité et d'un élu de l'opposition - se réunira pour valider les projets soumis au vote du public.

2 • VOTE

Dès le 30 mars et jusqu'au 31 mai, élevez le projet qui vous semble le plus pertinent. Un ordinateur sera à disposition à l'Hôtel de Ville pour les Enghiennois ne détenant pas de connexion Internet.

3 • DÉVOILEMENT DES PROJETS RETENUS

Début juin 2020, les projets lauréats seront révélés. Les services de la ville s'attelleront à leur réalisation.



UNE NAVETTE GRATUITE

À destination de nos aînés et des personnes à mobilité réduite, une navette circule désormais afin de faciliter leurs déplacements en centre-ville. Empruntant deux circuits, elle dessert l'ensemble du territoire enghiennois avec 15 arrêts. Ce projet expérimental de mobilité fait suite au budget participatif et s'inscrit dans le cadre de la charte du Bien Vieillir en Val-d'Oise.

Du mardi au samedi entre 9h et 16h.

Circuit A •

Du marché vers le cimetière Nord, départ toutes les heures dès 9h, sauf à 13h.

Circuit B •

Du marché vers le jardin de la presqu'île aux fleurs et la rue de la Barre, départ toutes les heures dès 9h25, sauf à 13h25.

+ Informations auprès du Point seniors du CCAS : 01 34 28 45 68

Tous les horaires sur enghienlesbains.fr

15
arrêts

2
circuits



CADRE DE VILLE

Des jouets et vélos ont retrouvé une nouvelle vie lors du premier Repair goûter organisé au Parc Sainte-Jeanne en septembre.



Rendez-vous **Nature**

Vous avez peut-être participé au Repair Goûter ou bien à la Nuit sous les étoiles ? Rejoignez-nous aux prochains Rendez-vous Nature.

FAIRE ENSEMBLE

Cette nouvelle saison du développement durable fait suite aux ateliers de concertation organisés par la ville pour construire son Agenda 21#2 ainsi qu'aux idées soumises par les Enghiennois lors du budget participatif. À chaque rencontre, une thématique : nature, biodiversité, solidarité, bien-être. Des moments d'échange autour d'un café pour découvrir, agir, manipuler, s'inspirer, se ressourcer. Ces rencontres sont gratuites et ouvertes sur inscription.

2 NOUVELLES DATES

DIMANCHE 17 NOVEMBRE

Le grand Défi

À l'occasion de la Semaine européenne de réduction des déchets, cet atelier vous propose des astuces pour cuisiner sans déchets.

Villa du Lac

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

À la découverte des Thermes et du lac

Un rendez-vous pour visiter les Thermes, ce lieu unique en Île-de-France dont les eaux sulfureuses ont des vertus pour la santé, et découvrir la faune et la flore du lac.

Thermes et jetée du lac

► Informations sur www.enghienlesbains.fr



DITES-LE NOUS !

Grâce à l'application Tell My City Prime, vous pouvez nous communiquer toute anomalie : problème d'éclairage, trou sur la chaussée, incivilité sur la voirie. Il suffit de s'identifier et signaler le problème en y joignant un document ou une photo. Vous recevrez un mail dès que le problème sera réglé. Un moyen simple et efficace pour améliorer la ville ensemble.



UN NETTOYAGE CITOYEN

Le 21 septembre dernier, plus de 50 Enghiennois ont participé au World Clean Up Day, une belle opération citoyenne de nettoyage de la planète organisée dans le monde entier et initiée par Enghien-les-Bains et ses habitants avec le soutien matériel et logistique de la ville.

“

Des Enghiennois mobilisés pour une ville propre

”

Quelque 39 kg de déchets sauvages ont été ramassés puis triés avant d'être acheminés par les services municipaux vers les centres de traitement des déchets. Si plus de 15 kg des déchets n'étaient pas valorisables, d'autres sont recyclables à l'instar des canettes, bouteilles, batteries, piles et autres ferrailles. Les mégots collectés ont été envoyés vers une start-up bretonne qui les dépollue et les transforme en matière plastique.

Chaque mois, la ville ramasse environ 17 tonnes de déchets, incluant des encombrants, des débris, des dépôts sauvages jetés sur la chaussée et la voirie en dehors des dates de ramassage et de collecte. Une pollution qui a un coût économique et écologique. Ce fléau ne peut être combattu que par l'implication de tous.

Des travaux d'envergure



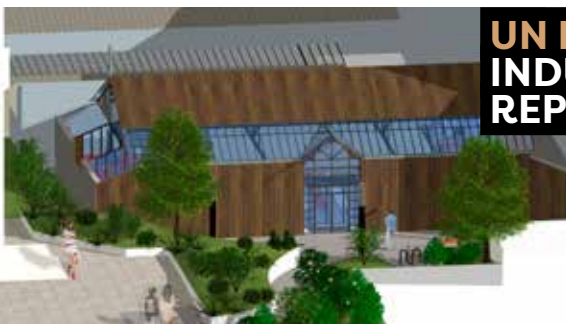
Alors que les travaux touchent à leur fin sur la jetée Tabarly, la nouvelle promenade spacieuse et accessible à tous fera bientôt le bonheur des piétons, des coureurs et des cyclistes.

JETÉE TABARLY

La berge a été restructurée et renforcée grâce à des murs à gabions, protecteurs de l'écosystème naturel, et la chaussée entièrement rénovée. Le cheminement sera doublé dans les prochaines semaines d'une passerelle en bordure du lac, tandis qu'une dizaine de bancs à la ligne contemporaine seront installés pour profiter d'un point de vue exceptionnel. À ces équipements vont s'ajouter de nouveaux réverbères à LED,

économiques en énergie. Le chantier se terminera cet automne avec l'aménagement des massifs paysagers et **la plantation de 28 aulnes**. Des essences naturellement résistantes choisies pour leurs propriétés dépolluantes et adaptées aux zones humides. Suite à une étude phytosanitaire, la ville a décidé de procéder au remplacement des arbres malades pour 80% des sujets.

UN PATRIMOINE INDUSTRIEL REPREND VIE



Les travaux de restauration de la Serrurerie, située rue de Mora, se poursuivent en vue de réhabiliter cette friche industrielle, caractérisée par une verrière, une maçonnerie en briques et des menuiseries verticales. Dans le respect de l'enveloppe du bâti d'origine, ces dernières ont été repositionnées et renforcées par une isolation thermique et acoustique, tandis qu'une nouvelle charpente métallique a été posée, habillée par un bardage en zinc et une nouvelle verrière. L'espace étant désormais

« clos et couvert », le chantier se concentre à présent sur l'aménagement intérieur. Vous pourrez découvrir ce nouvel espace dès le 30 janvier avec l'exposition *Science-fiction : tout un cinéma*, présentant au public des maquettes, costumes et éléments des décors de quelques-uns des plus grands chefs d'œuvre du cinéma de science-fiction. Cette nouvelle salle bénéficiera également aux écoles et associations pour l'organisation de leurs événements.



Le point sur les travaux

MAISON MÉDICALE : LANCEMENT DU CHANTIER

Le chantier s'apprête à débiter au 24, rue du Général-de-Gaulle. Les locaux du Pavillon Bagatelle seront réaménagés afin d'accueillir six cabinets de médecins généralistes. Un ascenseur sera positionné à l'intérieur tandis que l'entrée sera accessible aux personnes à mobilité réduite.



DES COURTS REFAITS À NEUF

La ville réhabilite les deux courts en gazon synthétique de l'Enghien Tennis Club, situé au 33, rue Danielle Casanova à Saint-Gratien, pour le confort des joueurs et des élèves de l'école de tennis qui pourront s'entraîner quelle que soit la saison. L'ancien gazon – recyclé pour une réutilisation – a été remplacé, après nivellement et reprofilage des terrains, par un nouveau revêtement sur une surface de 1 300 m². Le gazon lesté de sable est recouvert d'une fine couche de briques pilées pour une finition en terre battue.

DE NOUVEAUX PONTONS SUR L'ÎLE AUX CYGNES

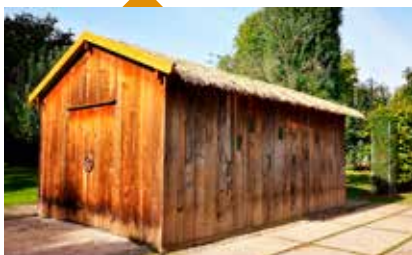
La plateforme pour avirons a été restructurée et rénover avec de nouveaux pontons en teck, un matériau qui a l'avantage d'être imputrescible et antidérapant, pour la sécurité de tous.



et de l'Action Foncière vous reçoivent désormais au rez-de-chaussée de ce nouvel espace entièrement réaménagé et réorganisé afin de faciliter vos démarches et vous offrir un accueil personnalisé. Les bureaux sont situés derrière l'Hôtel de Ville, à l'emplacement de l'ancien Trésor Public.

LES CABANONS DU PARC SAINTE- JEANNE

Les travaux de reprise intégrale de la couverture ont permis de rénover ces cabanes et de renforcer l'étanchéité de la toiture. Elles sont désormais recouvertes de palmex, un matériau en plastique recyclé, pour une petite touche exotique.



L'OFFICE DE TOURISME RÉNOVÉ



Des travaux débutent prochainement en vue de moderniser l'Office de Tourisme et des Congrès, pour un plus grand confort des 6 millions de visiteurs que la ville accueille chaque année. Éclairage, design et agencement seront revus pour un accès facilité à l'information et un accueil personnalisé. En attendant, les équipes vous accueilleront au 17, rue de l'Arrivée, face à la gare.

UN NOUVEL ACCUEIL EN MAIRIE

La Direction de l'Action Educative ainsi que la Direction de l'Urbanisme

ICI COMMENCE LE LAC

C'est un plaisir pour les yeux autant que pour les amoureux de sports nautiques. Identité d'Enghien-les-Bains et symbole de la vallée de Montmorency, le lac d'Enghien reflète le rayonnement de notre territoire, la source d'un cadre de vie privilégié, d'un site touristique et d'une vie sportive sur l'eau et autour de l'eau. Mais il forme aussi le point vers lequel convergent toutes les eaux de la vallée, le point d'équilibre de tout un réseau hydraulique.

LE LAC ENGHIEU

Avant d'être ce grand plan d'eau, le lac était autrefois constitué de marécages et de cressonnières, aménagés ensuite en étang vers le XII^e siècle. Rus, moulins et barrages marquaient alors les premiers contours de ce système hydraulique historique. Aujourd'hui, le lac se compose du lac Nord (côté Soisy-sous-Montmorency), du lac d'Enghien et du lac Ouest (côté Saint-Gratien), tous propriétés de la ville d'Enghien (acquises en 1921). C'est un bassin de récupération des eaux pluviales permettant de réguler le volume d'eau provenant d'une grande partie du territoire s'étirant de la ligne de crête de la forêt de Montmorency

44
hectares de superficie,
soit un quart du territoire
d'Enghien-les-Bains (174 ha).

jusqu'au lac avant son rejet dans la Seine. Par son importante capacité de stockage, il atténue les risques d'inondations pour Enghien-les-Bains. La gestion de sa quantité d'eau relève donc d'un savant équilibre entre son rôle régulateur de toute une vallée et le lieu de vie qu'il offre. S'il abrite tout un écosystème d'espèces animales et végétales, le lac a permis le développement de sports nautiques - voile, aviron -, et l'organisation de manifestations, telles que le Triathlon. Avec pour ligne de mire les Jeux Olympiques 2024, une démarche en vue d'atteindre une qualité baignable a même été entreprise. L'objectif : protéger la qualité des eaux, protéger le lac.



LE CIRCUIT DES EAUX

Eaux usées (eaux usagées des cuisines et salles d'eau) > **réseaux d'assainissement** > **stations d'épuration** > **rejet en milieu naturel dans la Seine.**

Eaux pluviales (eaux de toiture et de ruissellement) > **écoulement sur les surfaces construites** (terrasse, toit, chaussée, parking) > **canalisations** (pour éviter les inondations) > **déversement dans le milieu naturel.**



La Ville gère et entretient les vannes de sortie du lac, un mécanisme centenaire qui peut déverser jusqu'à 1 440 m³ d'eau par heure.

Dans les coulisses techniques du lac

SITUÉ AU BAS DE LA VALLÉE DE MONTMORENCY, LE LAC D'ENGHIEN FORME L'EXUTOIRE NATUREL DES EAUX PLUVIALES, UN BASSIN DE STOCKAGE PLACÉ SOUS LA HAUTE SURVEILLANCE DU SIARE* ET DE LA VILLE.

VILLE D'EAU

Le lac d'Enghien est alimenté par les eaux pluviales et les eaux de ruissellement descendant de la forêt de Montmorency. Elles se déversent dans le ru de Montlignon (Château de la Chasse) – aussi appelé ru d'Enghien – et le ru des Communes (Andilly). Elles traversent ensuite plusieurs bassins de retenue avant de se jeter dans le bassin des Cressonnières (Saint-Gratien) puis le lac Nord. Le lac forme alors un réceptacle où les eaux de la vallée se rencontrent. Ce territoire, appelé bassin versant du ru d'Enghien, se caractérise par sa forêt dont la ligne de crête culmine à 192 m et des pentes fortes. « *Celles-ci constituent une barrière atmosphérique ayant pour conséquences des pluies plus denses et de l'eau qui coule plus vite vers la vallée* », explique Jean-Marc Jumel, directeur de l'environnement du SIARE, l'établissement en charge du réseau d'assainissement des eaux usées et des eaux pluviales des 25 communes de la vallée de Montmorency.

Par temps de grosses pluies, le lac peut contenir un surplus de stockage de 100 000 m³. Lorsque les eaux sont très hautes, la ville ouvre les vannes de sortie pour diriger l'eau dans un réseau unitaire qui l'achemine vers la station d'épuration, avant rejet en Seine. Quand le niveau est encore plus haut, l'eau part, via un déversoir d'orage, directement dans le fleuve.

Comment le lac est entretenu

> Par le SIARE

Pour la propreté, un bateau ramasse trois fois par semaine les déchets flottants (emballages, animaux morts, déchets végétaux rejetés par les riverains) n'ayant pu être arrêtés au bassin des Cressonnières. Des curages sont réalisés tous les 5 ans environ dans le lac Nord ainsi qu'en amont, aux Cressonnières, afin d'empêcher l'envasement et préserver ainsi la vie aquatique.

> Par la ville

Les berges, confrontées à l'érosion sont consolidées par des opérations ponctuelles menées sur les domaines appartenant à la ville. Les rives de la Villa du lac ont ainsi été rénovées, tout comme celles de la jetée Tabarly.

et surveillé

Dans les locaux du SIARE, à Soisy-sous-Montmorency, une salle de télésurveillance donne la mesure 24h/24 du niveau de remplissage des 23 bassins du territoire. Avec plus de 50 sondes et capteurs, les équipes collaborent avec les services techniques d'Enghien-les-Bains pour gérer le niveau d'eau et prévenir en cas d'alerte. La qualité de l'eau, grâce à des campagnes mensuelles de prélèvement et d'analyses, tout comme le niveau des nappes, suivi grâce à des piézomètres, sont étroitement surveillés en lien avec la ville.

Améliorer la qualité de l'eau

DE PAR SA SITUATION, LE LAC D'ENGHIEN EST ÉTROITEMENT DÉPENDANT DE LA QUALITÉ DES EAUX EN AMONT. DES ÉQUIPEMENTS ET DES PROJETS D'ENVERGURE SONT EN COURS AFIN DE L'ALIMENTER PAR DES EAUX MEILLEURES.

Comme l'explique Amparo Martaud, directrice générale des services du SIARE, le lac est exposé aux pollutions, pour une part liées au ruissellement des eaux qui en lessivant les chaussées se chargent en hydrocarbures. Mais il souffre aussi d'importantes non-conformités. De nombreux branchements inversés chez les particuliers ont été constatés. Avec des conséquences sur l'eau que le lac rejette dans la Seine. Ainsi, certains réseaux d'eaux usées ont été branchés sur les eaux

pluviales, s'écoulant alors dans le lac, tandis que des réseaux d'eaux pluviales sont raccordés sur les canalisations d'eaux usées. Ces derniers étant plus petits, ils saturent et en cas de gros orages, débordent dans la rue, les sous-sols et le milieu naturel.

Face à ce phénomène, le SIARE, pleinement soutenu par la ville, a entrepris auprès du Ministère de la Transition Ecologique et de la Solidarité une démarche en vue de la baignabilité des eaux du lac, avec un plan d'actions pour identifier les sources de

pollution. Que les choses soient claires : un projet de plage n'est absolument pas envisagé, la priorité étant donnée aux sports nautiques. Il s'agit d'améliorer la qualité de l'eau afin de rejeter une eau propre dans la Seine et préserver la ressource. Parallèlement, dans le cadre d'un programme pluriannuel de travaux, le bassin des Cressonnières se verra doté d'un nouvel équipement alliant la technique à l'usage du naturel – des plantes hydrophiles et des jardins filtrants – pour nettoyer l'eau avant qu'elle n'arrive au lac.



JEAN-PIERRE
ENJALBERT

Président du SIARE, nous explique le projet d'eaux de qualité baignable à horizon 2024.

Des eaux meilleures pour les Jeux Olympiques

1 • Quel objectif poursuivez-vous ?

Il ne s'agit pas de transformer le lac d'Enghien en baignade. Le terme de baignabilité atteste de la qualité d'une eau compatible avec la baignade, c'est-à-dire une eau de très bonne qualité. Notre ambition est de reconquérir la qualité des eaux sur notre bassin versant se traduisant par une qualité des eaux dans le lac d'Enghien qualifiée de « baignable ». Nous souhaitons **atteindre un exemplarité qui servira de vitrine pendant la période très exposée des Jeux Olympiques**, l'écologie étant un sujet mondial.

2 • En quoi notre territoire est-il particulier ?

Il offre une grande variété de situations intéressantes : deux symboles forts en terme d'écologie et de rayonnement avec la forêt de Montmorency et le lac d'Enghien, mais aussi des zones humides, des rus, des lisières, une urbanisation pavillonnaire plus ou moins dense, une urbanisation collective dense. Avec Philippe Sueur, nous souhaitons que cette ambition devienne un exemple de reconquête de l'environnement, de notre capacité à inverser la tendance de l'urbanisation croissante et montrer qu'il n'y a pas de fatalité, mais au contraire une capacité à valoriser les milieux, les paysages et à améliorer la qualité de l'eau.

3 • Que faut-il faire ?

Les collectivités et le SIARE ont déjà commencé depuis plusieurs années à améliorer la qualité de l'eau, mais il faut que ce challenge ambitieux, tel un étendard, soit partagé par tous. Cela nécessite d'investir pour de meilleurs branchements. Nous sommes aussi aidés par l'Agence de l'eau mais nous avons besoin de moyens importants et d'autres partenaires. Si l'on obtenait des fonds européens, cela nous aiderait à aller plus vite. L'ambition est de faire de notre territoire un exemple reproductible en France comme en Europe. Cela prouverait que les politiques publiques sont efficaces. Si l'on porte un message positif et ambitieux et que l'on arrive à l'atteindre, **cela donne une force formidable pour avancer et faire de la vraie écologie.**





Un patrimoine naturel à préserver

DERRIÈRE LES CANDÉLABRES ET L'ENCORBELLEMENT DE LA JETÉE SE NICHE UN VÉRITABLE ÉCOSYSTÈME, SOUS L'EAU COMME SUR LES RIVES DU LAC.

Très prisé des pêcheurs, le lac d'Enghien compte plus de vingt tonnes de poissons sous ses eaux. Une densité qui doit beaucoup à l'empoissonnement réalisé chaque année par l'association APPLE (Association de Pêche et Pisciculture des Lacs d'Enghien-les-Bains), de l'ordre de 630 kg par an, environ. Cette dernière gère et surveille la population de poissons. Si certaines espèces ne se reproduisent pas, d'autres s'épanouissent pleinement



Tous les mercredis sur la presqu'île aux fleurs et sur le quai de la Muse, l'École de Pêche apprend aux enfants à manier la canne et ferrer le poisson. Souhaitée et financée par la commune, elle initie les jeunes au respect de la nature autant qu'au civisme. Des concours sont régulièrement organisés avec l'école de l'Isle-Adam.

25°
La température de l'eau en été. En hiver, le lac peut geler.

dans les eaux peu profondes, telles que les gardons, les carpes, les carassins, les perches, mais aussi le poisson-chat et le silure, des espèces plus invasives. Les berges étant peu végétalisées, les poissons ont peu d'espace pour se reproduire. Aussi, les équipes installent chaque année des frayères, de la forme d'un grand balai, afin que les poissons puissent y déposer leurs œufs. L'association observe d'ailleurs la recrudescence de l'écrevisse à pattes grêles.

Une plus grande reproduction d'oiseaux

Avec ses 44 hectares et son importante quantité de poissons, le lac abrite une faune variée sur ses rives. Canards, grèbes huppés, foulques, poules d'eau et hérons cendrés peuplent ses eaux, mais aussi de nombreux oiseaux de mer, tels que les goélands et les cormorans qui, remontant la Seine, viennent y pêcher. Il n'est pas rare non plus, le soir, de voir des milliers de mouettes se

posant pour la nuit à la surface de l'eau. Éducateur nautique, Frédéric Mistral est au premier rang pour observer cette population. « *Alors que certains oiseaux migrants telles les oies bernaches font une halte sur le lac, d'autres se sédentarisent. On voit de plus en plus de couples d'oies restant sur le lac et s'y reproduisant. La bambouseraie de l'île est tellement propice qu'elles y déposent leurs œufs. Cette année, un couple de cygnes a également donné naissance.* »

Probablement dispersées par des particuliers, des espèces invasives ont par ailleurs fait leur apparition, telles que la tortue de Floride ou les perruches, créant des déséquilibres dans l'écosystème, en chassant d'autres espèces. Le lac compte cependant une biodiversité de plus en plus riche, marquée notamment par le retour de la libellule. Une faune et une flore que recensera prochainement l'Atlas de la biodiversité dont le diagnostic préalable réalisé avec les Enghiennois permettra de mettre en lumière le patrimoine naturel lacustre.

300
permis de pêche environ délivrés chaque année par APPLE

Comme en bord de mer

DEPUIS LES DÉBUTS DU CANOTAGE ET LA NAISSANCE DE LA SOCIÉTÉ NAUTIQUE D'ENGHEN (SNE) EN 1885, ENGHEN-LES-BAINS A DÉVELOPPÉ UNE VIE NAUTIQUE À LAQUELLE SONT INITIÉS LES ENFANTS, GRÂCE À LA VOILE SCOLAIRE. UNE PRATIQUE MARITIME DANS LAQUELLE DE JEUNES ENGHIENNOIS BRILLEN EN COMPÉTITION, À DES NIVEAUX NATIONAUX.



voile au collège, ouverte aux élèves motivés et aptes, dès la 5^e. Elle compte actuellement 54 élèves, contre 27 il y a 7 ans, la preuve d'un bel engouement. « Une grande partie des élèves de cette section ont appris la voile scolaire à Ormesson », souligne Frédéric Mistral, éducateur nautique de la ville. Cette section est « un dispositif mis en place par l'Éducation Nationale permettant à des enfants de pratiquer en option la voile, avec une vocation purement compétitive » explique Gwenaël Sesboué, professeur d'éducation physique et moniteur de voile au collège. Le mardi après-midi, les élèves s'entraînent alors sur la base nautique mise à disposition par la ville. Un entraînement qu'ils approfondissent aux côtés de l'association sportive du collège et la SNE, le mercredi, pour concourir lors des compétitions fédérales. Avec de belles performances d'équipes à la clé. « Cela fait trois ans que l'on est sur le podium du Championnat de France, se réjouit Gwenaël, avec 4 médailles d'or et de bronze remportées ». Ces qualifications ont poussé de jeunes Enghiennois à pratiquer la voile en haute mer. « Certains des enfants ayant suivi ce parcours de l'école au collège ont par la suite intégré des pôles régionaux voire nationaux d'entraînement », renchérit Frédéric, notamment au Havre, à la Baule ou encore à Marseille. De futurs marins professionnels, qui sait. Il faut dire que barrer sur le lac apprend à sentir la direction du vent.

« Le lac est très difficile à naviguer de par la variabilité du vent, confie Gwenaël lui-même marin sur des régates internationales, mais cela développe une sensibilité très pointue, une compétence primordiale en mer ».

1
pratique de la voile à l'école, unique en France.

2006
La base nautique est totalement reconstruite en Haute Qualité Environnementale. Elle abrite l'École Municipale de Voile et la Société Nautique d'Enghien.

Même à 200 km de la mer, la navigation est un loisir qui se transmet dans les familles, mais aussi à l'école, et ce à l'initiative de la ville, ce qui est quasi unique. Depuis la création de l'école municipale de voile, **tous les élèves du CE2 au CM2 apprennent la voile** à bord de dériveurs et de catamarans sur les heures d'éducation physique. Pendant 25 ans, les élémentaires sont même partis en classes de mer en Bretagne à la fin de l'année scolaire. Ce cycle de voile scolaire se poursuit au collège Georges Pompidou, avec les élèves de 6^e.

De futurs marins chevronnés

Une opportunité peu commune qui a favorisé la création d'une section sportive

LE SERVICE SCOLAIRE DÉMÉNAGE

La Direction de l'Action Éducative vous reçoit dans un nouvel accueil spacieux et rénové, situé derrière l'Hôtel de Ville. Le service de l'accueil scolaire et la régie vous accueillent

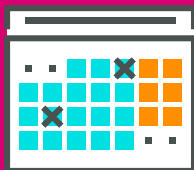
➤ **de 8h30 à 12h du lundi au vendredi et les samedis de permanence (23 novembre et 14 décembre).**

DEVENIR ANIMATEUR

Vous souhaitez passer votre BAFA ? La Ville vous aide à le financer en échange d'heures citoyennes à effectuer dans les services municipaux.

Les dossiers sont à retirer auprès du BIJ et à retourner avant le 6 décembre.

Informations au 01 34 12 32 53 ou au 07 89 89 56 91.



L'AGENDA DE VOS RÉSERVATIONS

VACANCES DE NOËL

Inscriptions aux accueils de loisirs et Oxyjeunes : du 18 novembre au 8 décembre. L'espace Oxyjeunes sera fermé la 2^e semaine des vacances.

MERCREDIS SPORTS

Session d'hiver : du 9 au 29 décembre.

L'ATELIER DU MARIN

Session d'hiver à terre : du 28 octobre au 17 novembre.



BOURSE INITIATIVE JEUNE

Lucie Guillaume a obtenu cette année la Bourse Initiative Jeune de la ville, une participation financière qui l'a aidée à réaliser un voyage d'étude, cet été. Étudiante à l'Institut d'Urbanisme de Lyon, cette Enghiennoise est partie au Liban mener un projet de recherche sur la gestion des déchets dans sa dimension environnementale. « *En plus de l'expérience sur le terrain avec la rencontre d'acteurs d'univers différents, j'ai appris, grâce au dossier de candidature pour la bourse, à monter un dossier de sponsoring. C'est une première expérience de gestion de projet* », confie la jeune femme de 22 ans.



DE JEUNES ÉLUS ÉCO-CITOYENS

Les élus du Conseil Municipal des Jeunes investissent leur mandat pleinement. En ce trimestre de rentrée, ils poursuivent le documentaire commencé avant l'été, *Le monde de demain*. Celui-ci porte notamment sur la protection de l'environnement et les habitudes à changer, au quotidien, ayant un impact positif. L'objectif est de participer à des concours dédiés aux jeunes pour valoriser leurs initiatives ou leurs projets environnementaux. Ils prépareront également leur prochaine séance plénière avec l'équipe municipale en novembre.

UN AFTERSCHOOL SPÉCIAL LYCÉENS

Bientôt les vacances et les fêtes de fin d'année, l'occasion de s'amuser et danser lors de la 1^{re} édition de l'after-school. Cette soirée festive se tiendra dans le hall du Centre des arts, dans une ambiance clubbing, animée par un DJ. Des espaces lounge, bar et buffet attendent les ados. La soirée sera sans alcool et sans adultes, exceptées les équipes du service Jeunesse & Sports qui l'encadreront. L'événement est réservé aux Enghiennois inscrits en 2^{de} et 1^{re} (quel que soit le lycée) et leurs invités. Inscription préalable auprès du Bureau Information Jeunesse avant le 29 novembre.

➕ **Vendredi 13 décembre au Centre des arts de 18h30 à 22h30 • Information au 01 34 12 32 53 par mail à : bij@enghien95.fr**



À l'école de la nature

Tous les enfants enghiennois connaissent bien le Parc Sainte-Jeanne. C'est ici que les tout-petits, les élèves et les jeunes sont éveillés à l'environnement et l'éco-citoyenneté, car c'est en faisant que l'on apprend.

BAIN DE NATURE

Rien de tel que de manipuler et déambuler dans la nature pour s'éduquer au développement durable, une thématique enseignée à l'école. Pour accompagner les enseignants, la ville leur propose une programmation annuelle d'ateliers au Parc Sainte-Jeanne. Libre à eux de choisir parmi ce panel ou de construire avec l'équipe du parc, un projet sur mesure. On fait le point sur quelques-unes des nouveautés de la saison.

L'herbier

Les feuilles de figuier, platane, pommier et mélisse n'auront bientôt plus de secrets pour les élèves. À l'issue des séances, ils auront réalisé un herbier dans les règles de la botanique : récolte, séchage, mise sous presse et recherche du nom scientifique de la plante.

Les néoexplorateurs

Un jeu chronométré pour observer le parc et ses équipements - poulailler, rucher,



potager - tout en répondant aux quizz et jeux placés sur le parcours.

Un jardin en permaculture

Les enfants seront associés à l'entretien de ce jardin, s'épanouissant au fil des cultures saisonnières entre plantes potagères et aromates durables. Un coin de nature libre pour observer, jardiner et déguster courges, capucines et tomates. En un mot, redécouvrir le goût des choses simples.

Junior 21

Des trucs et astuces du quotidien à expérimenter pour devenir consomm'acteur et appliquer les 5R : réduire, recycler, réutiliser, réparer et raisonner !



UN JARDIN BOHÈME POUR LES TOUT-PETITS

Les enfants de la crèche familiale, du LAEP, du RAM y viennent régulièrement écouter les contes et s'éveiller lors d'ateliers sensoriels pour observer la nature au fil des saisons. Au printemps, ils sèmeront les graines d'un jardin bohème dont ils viendront cueillir les fleurs en été.

70%
des élèves de chaque école fréquentent le Parc Sainte-Jeanne

DE NOUVEAUX MODES DE PAIEMENT POUR VOS ACTIVITÉS

En plus du paiement par chèque ou en espèces, vous avez, depuis le 1^{er} octobre, la possibilité de régler par carte bancaire les sorties, les voyages, les repas pris à la résidence Jean Moracchini, ainsi que le portage de repas. Le prélèvement automatique sera également bientôt effectif.

➕ **Plus d'informations auprès du Point Seniors au 01 34 28 46 54**



ÊTRE BIEN CHEZ SOI

Comment aménager son logement pour le rendre confortable, facile à vivre, sans le modifier totalement non plus ? C'est pour répondre à ces questions que sont organisés prochainement les ateliers Bien chez soi, des rencontres pour améliorer votre quotidien grâce à des conseils pratiques. Ces ateliers vous permettront d'échanger avec des experts de l'habitat en abordant plusieurs thèmes : les économies d'énergie, les astuces pour aménager vos pièces, les accessoires innovants pour vous faciliter la vie au quotidien, les acteurs qui peuvent vous aider à financer votre projet.

➕ **Mercredis 6, 13, 20, 27 novembre et 4 décembre de 10h à 12h à la Villa du Lac. Inscriptions auprès du Point Seniors au 01 34 28 46 54**



Le patrimoine enghiennois célébré

À l'occasion des journées du patrimoine, une journée conviviale était organisée à la Commanderie des Hospitaliers, sur le thème de la marque I Lac Enghien.

CONVIVAL

Jeux de casino et de hasard, quizz sur la ville et concert de jazz ont animé l'après-midi dans le salon décoré à l'effigie de la ville et de ses emblèmes : Mistinguett, le Casino... Une journée préparée par les résidents et l'équipe de l'établissement depuis plusieurs mois. Parce que certains ne connaissent pas forcément Enghien-les-Bains, des visites ont été organisées, jalonnées de rencontres

à l'Office du Tourisme et en mairie afin de recueillir de plus amples informations sur le patrimoine enghiennois et son histoire. Un joli moment de partage, de découvertes et de souvenirs, le soleil en prime ! Mais le plus beau patrimoine, comme l'explique Gilles Gognet, directeur de l'établissement, « ce sont nos anciens : ils nous ont tant construit et tant donné ! »

Noël pour tous

Pour la 9^e année, le service des Nouvelles Solidarités, accompagné par l'association 4Fois1 et de nombreux bénévoles, organise une belle soirée festive et conviviale le 14 décembre.

Les familles enghiennoises sont invitées à partager ce moment chaleureux pour fêter Noël avant l'heure, dans une ambiance résolument bon enfant et décontractée. Chacun apporte son plat, la Ville offre l'entrée et le dessert. Tout Enghiennois peut s'y inscrire et inviter un voisin, un ami.

Au programme des animations pour les enfants, la visite du Père Noël et un spectacle lors du dîner.

Samedi 14 décembre à partir de 19h à la Salle des fêtes • Renseignements et inscriptions auprès du service Nouvelles Solidarités au 01 34 28 67 36



Tout le génie électrique des bâtiments et des espaces publics



Les expertises techniques développées par l'entreprise sont au coeur de la révolution digitale de l'innovation.

ENTRA est au service de l'attractivité des Collectivités, du Tertiaire, de l'Industrie et des Transports.

102 bis, rue Danielle Casanova - 93300 AUBERVILLIERS cedex
Tél. : 01 48 11 37 50
[entra-smart-energies](#)



entra
smart énergies

Fayolle



Travaux de Voirie
Génie Civil
Bâtiment



30, rue de l'Égalité - CS 30009 - 95232 Soisy-sous-Montmorency cedex
Tél. : 01 34 28 40 40
contact-fayolle@fayolle.eu • www.fayolle.eu



LE PLAISIR DE LA NAVIGATION EN ÉQUIPAGE

UNION

Partager le plaisir d'être ensemble sur l'eau. C'était toute l'ambition de cette 7^e édition d'Handivoile, organisée par le Rotary Club Enghien Montmorency et la Ville, sur la jetée du lac.

Plus de 40 participants se sont rassemblés pour vivre cette belle aventure par un samedi ensoleillé de septembre. Toute la journée, des bénévoles du Rotary Club, aux côtés des associations et des partenaires de l'événement, ont accompagné des personnes en situation de handicap, jeunes et adultes, pour découvrir et profiter des plaisirs nautiques, à bord des pédalos et des bateaux. « *Des moments de joie simple et partagée, une vraie leçon de vie qui fait sortir le meilleur de nous-mêmes* » a souligné Régis Berthon, membre du Rotary. Le midi, un grand repas s'est tenu sur la base nautique de l'île aux Cygnes, tandis que la journée s'est terminée par une remise de diplômes à chacun des participants, et des souvenirs plein la tête.



PRIX CYCLISTE

70 km ! C'est la distance à parcourir du Prix Cycliste, soit 22 tours autour du lac. 89 cyclistes ont participé à la 69^e édition de cette belle course, début septembre, idéale pour se remettre en jambe après l'été.

Du sport pour la santé

C'est un fait, pratiquer une activité physique réduit l'apparition de certaines pathologies et contribue au bien-être. En Île-de-France, les médecins peuvent désormais prescrire pour les patients atteints d'affections de longue durée, d'obésité ou d'hypertension artérielle une activité physique adaptée, dispensée par des professionnels formés. C'est le dispositif Prescri'Forme.



1

LES MATINALES EAU'ZEN PAR CRESCEND'EAUX

.....
Dimanches 27 octobre,
10 novembre, 24 novembre et
15 décembre de 10h à 11h dans
le jardin de la Villa du Lac.
Information au 01 34 12 41 15

SPORT RELAX

Afin d'aider les associations à former leurs éducateurs à ce dispositif, la Ville a accordé des financements exceptionnels à plusieurs clubs, dont ceux de la Retraite Sportive, Bien-Hêtre, la Société Athlétique d'Enghien ou encore Ki Shin Dojos. Ces associations ont d'ailleurs présenté leurs activités lors des Entretiens Médicaux d'Enghien.

Kinomichi, le bien-être par le sport

Issu de l'aïkido, le kinomichi ou « voie de l'énergie » est une pratique fondée sur le mouvement, développant en douceur la souplesse, l'agilité et le souffle. Michelle Dermey, adhérente de l'association Ki Shin Dojos explique que « *cette discipline est recommandée pour développer l'harmonie corporelle. Au-delà de la pratique physique, le kinomichi apporte du bien-être et favorise l'écoute de l'autre* ».

À travers des étirements, des massages, un travail de contact, des mouvements et des exercices de canne et de sabre en bois, c'est la maîtrise de l'espace et du rythme qui sont





2

LES RENDEZ-VOUS DU KINOMICHI PAR KI SHIN DOJOS

••••••

Dimanches 27 octobre,
17 novembre et 15 décembre de
10h30 à 12h au Jardin des Roses
Information au 06 17 32 13 64

recherchés. Un travail énergétique qui se pratique de 8 ans à plus de 80 ans ! En plus de ses cours, le Ki Shin Dojos organise des ateliers le dimanche matin au Jardin des Roses.

Des matinées bien-être

Les associations Crescend'Eaux et Ki Shin Dojos organisent chacune des ateliers, dédiés respectivement au bien-être (respiration, relaxation, stretching Qi Gong) et à la pratique du kinomichi, le dimanche matin en plein air. (cf. ① & ②)



APPRENEZ À PILOTER UN DRONE

L'e-sport se taille une place à part entière. Depuis la rentrée, des cours de pilotage de drone sont organisés par le Centre Culturel François Villon tous les mercredis au gymnase de la Coussaye.

L'objectif est « d'aider les participants à atteindre un niveau de pilotage suffisant pour réaliser des photos et vidéos aériennes » explique l'animateur Jeffrey Durochat, champion de France de voltige aérienne indoor. Il s'agit de savoir utiliser le drone, le manier à bonne distance, dans le respect des règles de sécurité et de la législation encadrant le vol.

L'activité est ouverte à tous à partir de 16 ans. À bord de simulateurs de vols ou en parcours d'obstacles, les participants

découvrent les sensations de vol et apprennent la technicité du pilotage : électronique, fonctionnement de la radiocommande. L'apprentissage du drone n'est pas nouvelle au CCFV. Jeffrey a déjà animé des stages et des ateliers lors d'événements. Cet été, il a initié les enfants de l'accueil de loisirs Ormesson qui se sont beaucoup amusés lors de la course d'obstacles. Avec le lancement de cours réguliers, le CCFV espère désormais rassembler et former suffisamment d'adhérents pour les orienter ensuite vers la compétition et, qui sait, monter une équipe de drones à Enghien-les-Bains. Jeffrey est lui-même membre de l'équipe de France d'aéromodélisme avec laquelle il est revenu médaillé d'or par équipe des championnats du monde de Voltige Radio Indoor F3P de 2019.



+

Tous les mercredis de 20h à 22h au gymnase de la Coussaye • Informations auprès du CCFV : 01 34 12 85 89

Retro-gaming sort le grand jeu



Préparez-vous à retourner en famille dans les années 1990. La Ville, en partenariat avec le Centre Culturel François Villon et l'association Elhan, organise la 5^e édition du Retro-gaming qui vous transportera tout droit dans l'univers de Jurassic Park. Une journée de jeux à ne pas manquer le samedi 23 novembre au Centre des arts.



BIENVENUE AU JURASSIC GAME

Défilé de la voiture du film culte Jurassic Park en mode safari, accompagnée des chasseurs de raptors. N'hésitez pas à venir déguisés.

- **Départ 13h30 de la jetée du lac en direction du Centre des arts**



JOUONS ENSEMBLE

- Des Game contests vous attendent pour s'affronter entre amis sur Mario Kart et Smash Bros
- **De 15h à 19h30 dans l'auditorium**
- Des arcades de jeux vidéo en libre accès toute la journée
- **De 14h à 21h dans le hall**
- Des jeux d'ambiance, des babyfoots, des photos et de nombreuses surprises à découvrir
- **De 14h à 19h30 dans le hall**



LE JEU, SOURCE DE CRÉATIVITÉ ET D'INNOVATION

Les enfants enghiennois ont été associés à la préparation du Retro-gaming, en participant à la création de jeux vidéo qui seront exposés tout l'après-midi. Les enfants se verront récompensés d'un prix.

- **À 17h dans l'auditorium**

30^e

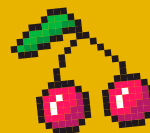
anniversaire de la
Convention internationale
des droits de l'enfant



UN SHOW SPÉCIAL ANNÉES 1990

Testez vos connaissances lors d'une soirée quizz consacrée aux jeux télévisés, chansons et films des nineties.

- **À 21h dans l'auditorium**



ON DANSE ?

Une soirée animée par un DJ

- **De 22h30 à 1h dans le hall**

LE COIN RESTAURATION

- Une roulotte à pop-corn : de 13h30 à 21h
- Un stand de restauration par l'association Elhan : de 14h à 1h
- Un food truck : de 19h à 21h

Les recettes seront reversées à l'association Elhan et l'Hôpital d'Enfants Margency Croix Rouge française.



LA SEMAINE DU JEU

Du 16 au 23 novembre, le Centre Culturel François Villon organise sa première semaine du jeu, un véritable festival.

- **Une Murder Party** : une énigme policière à résoudre en famille ou entre amis.
- **Des tournois Gaming** : une bombe à désamorcer avant qu'elle n'explose.
- **Des contests** sur Mario Kart et Smash Bros.

- **Des jeux de société** à découvrir en famille ou entre amis.
- **Game Jam** : participez à la création d'un jeu vidéo.

- **Informations auprès du Centre Culturel François Villon au 01 34 12 85 89**



Côtoyer de grands maîtres du piano

Depuis mars 2017, l'association Pianomasterclub réunit à Enghien-les-Bains des concertistes éminents et de jeunes pianistes lors de masterclasses.

VIRTUOSES

Jean-François Mazelier, qui en est à l'initiative, explique avoir créé ces rendez-vous pour aider des élèves de conservatoires régionaux en fin d'études. « C'est une opportunité superbe pour eux d'échanger avec un concertiste, souligne-t-il, auprès duquel ils suivent des cours intensifs le temps d'un week-end. Pour les Enghiennois, c'est l'occasion d'écouter des grands noms français de la scène internationale dans un écrin confidentiel : l'École de Musique et de Danse (EDMD). Les concertistes y donnent eux-mêmes un récital ouvert au public ». **Anne Quéffelec, Jean-Claude Penetier, Claire Désert et Jean-Pierre Collard**, pour n'en citer que quelques-uns, sont ainsi venus jouer dans l'auditorium. Les cours dispensés aux élèves sont également ouverts. Le public vient de plus en plus nombreux y assister et ainsi écouter les conseils et les commentaires du maître.

Si les frais de transports et d'hébergement des élèves sont intégralement pris en charge, ces classes prestigieuses existent grâce à deux partenariats. D'abord celui de GFI Informatique, mécène de ce projet global intitulé « L'excellence au bout des doigts » : l'association a fait installer des pianos dans les bureaux et donne des cours aux salariés, ainsi qu'à des enfants d'une école primaire proche de son siège à Saint-Ouen (93). Par ailleurs, la Ville met à disposition les studios de l'EDMD et la logistique nécessaire et, depuis plusieurs mois, loue un Steinway à chaque masterclass.

- **Les 7 & 8 décembre, la virtuose Marie-Josèphe Jude, une interprète à la réputation internationale et sollicitée par les plus grands festivals, animera la prochaine masterclass. • Récital le 7 décembre à 20h • École de Musique et de Danse**



L'ORCHIDÉE, UNE BELLE PLANTE

Cette fleur tropicale aux allures de papillon a un goût de paradis. Avec plus de 25 000 espèces, elle suscite les passions d'amateurs comme celles de collectionneurs. Pour dévoiler l'univers enchanté de la demoiselle, l'association Orchidée 95 organise *Amour d'Orchidées - Enghien d'hier et d'aujourd'hui*, une exposition du 29 novembre au 1^{er} décembre. Des démonstrations et repotages, des conseils de culture, des conférences, un espace librairie et d'autres animations seront proposés au public. Autour de l'exposition, retrouvez des ventes d'orchidées, de l'artisanat d'art (bijoux, créations décoratives, produits et artisanat malgaches) et des créations lumineuses.

- **Du 29 novembre au 1^{er} décembre de 10h à 18h • Vernissage le vendredi 29 novembre à 18h30 • Salle des fêtes**



APPRENEZ LE GREC

L'association Sophia Amitiés franco-helléniques propose des cours de grec moderne le samedi matin.

- **Salle Belhomme • 11, rue du marché Renseignements au 06 44 26 61 40**

KINERETH CÉLÈBRE SES 30 ANS

Le B'nai B'rith Enghien organise une soirée festive, ouverte à tous, à l'occasion de ses 30 ans d'existence. Un moment chaleureux en présence d'un humoriste et de musiciens, au profit d'œuvres sociales, ce qui constitue d'ailleurs l'une des vocations de l'association.

Plus vieille association juive humanitaire, le B'nai B'rith est une ONG statuant à l'ONU et à l'UNESCO, avec des branches dans différents pays. Selon le souhait de ses membres, le B'nai B'rith France avait demandé l'ouverture d'une association à Enghien-les-Bains en 1989. Depuis, chaque année, la loge enghiennoise développe des actions sociales ainsi que des animations culturelles ouvertes à tous : des conférences, des débats, le salon du livre. Des événements valorisant l'apport du judaïsme dans notre société par sa dimension culturelle voire intellectuelle mais aussi par son esprit d'entraide. Les bénéfices sont reversés à des associations en faveur de personnes âgées et des enfants défavorisés.

✚ **Dimanche 17 novembre, 18h30 à la Salle des fêtes • Cocktail – dîner de gala et soirée dansante • Réservations au 06 27 47 52 68 ou par mail : bbkinereth@gmail.com**



Le succès d'une radio enghiennoise

BONNES ONDES

Elle fait partie du quotidien d'un grand nombre d'habitants d'Enghien-les-Bains et du Val-d'Oise. Avec plus de 35 ans d'existence, IDFM Radio Enghien compte parmi la douzaine de radios associatives d'Île-de-France. Dans Reflet, nous initiions un fil rouge pour présenter le travail de cette radio généraliste donnant la parole à tous.

#1 Dans les coulisses de la Matinale

« Bienvenue sur IDFM, la radio du bien-être ». De sa voix douce et enjouée, Christophe Caron est aux manettes de la matinale de 7h à 9h. À l'heure où certains sont sous la douche, au petit déjeuner ou en voiture, il orchestre l'émission, distillant les titres du jour, les bulletins météo et les

points sur la circulation, tout en délivrant des billets d'humeur et des chroniques musicales. Chaque matin, en compagnie de bénévoles, il reçoit des invités, donnant le micro à « des personnes qui ne sont pas suffisamment mises en avant » : commerçants, associations, sportifs, élus, entrepreneurs, jeunes engagés dans des initiatives. L'objectif est de faire découvrir aux auditeurs toutes les richesses humaines du département.



HOMMAGES



GÉRARD PRIEUR

Gérard Prieur nous a quittés le 2 septembre. Cet ingénieur avait intégré les services de la ville en 1983, occupant le poste de directeur des services techniques d'Enghien-les-Bains. Il a marqué notre cité par sa vision moderne et élégante, exerçant une autorité ferme mais bienveillante sur les services, le sens de

l'intérêt général chevillé au corps. Profondément engagé, il a consacré une grande partie de son temps, pendant plus de 35 ans, à développer des actions caritatives avec le Lions Club Enghien Montmorency, toujours dans ce souci de l'autre.

COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

À l'occasion du 101^e anniversaire de l'Armistice, une cérémonie sera organisée dans le cimetière Nord afin de commémorer la fin du centenaire et honorer la mémoire de ceux qui ont sacrifié leur vie et tous ceux qui ont contribué à la liberté. Elle se poursuivra avec une cérémonie républicaine et religieuse au Parc Villemessant, organisée par la Ville et l'association 4Fois1. Il s'agit de rendre hommage à tous ceux qui œuvrent chaque jour, souvent de façon discrète, pour le maintien de cette liberté. Symbole de paix, un olivier nommé Arbre de vie sera planté, signe pérenne de cette rencontre entre les communautés laïques et religieuses d'Enghien-les-Bains.

10h35 : Départ du cortège du parvis de l'Hôtel de Ville • 11h : Hommage au monument aux morts (cimetière Nord) • 12h : Cérémonie interreligieuse au Parc Villemessant • 13h : Verre de l'amitié à la Salle des fêtes



LOUP Y ES-TU ?

C'est sur ce thème que le Comité des jumelages organise une soirée conviviale, où chacun doit se présenter avec un « loup ». Dîner (choucroute et forêt noire), tombola et danse seront au menu de la fête. **Samedi 16 novembre à 19h à la Salle des fêtes**
Informations auprès de Véronique Durk au 06 80 43 30 29 ou par mail : enghienbad@gmail.com



À SE TORDRE DE RIRE

Renouer avec sa joie de vivre et son rire naturel. C'est l'ambition que porte l'association enghiennoise Vahl et Rires et sa pétillante présidente Valérie Grota Barrio. « À travers les ateliers, nous espérons aider les personnes à prendre confiance, à développer leur relation aux autres. » Cette manager chez Air-France anime également des séances au sein de maisons de retraite, d'hôpitaux psychiatriques ainsi que d'instituts pour personnes handicapées. Car il n'y a rien de plus universel pour communiquer que le rire !

Des ateliers

Tous les lundis de 20h à 21h (adultes)
Les 1^{ers} dimanches du mois de 10h30 à 11h30 (pour tous publics)
Salle Belhomme, 11, rue du marché

Des riglobalades

Découvrez la forêt de Montmorency toute en convivialité et en rires, avec exercices de respiration et marche de pleine conscience. Reconnectez-vous à la nature et à votre nature !

➕ **Prochaine date : le 24 novembre**
vahletrires@gmail.com
vahletrires.fr • 06 64 13 06 60



JACQUES ZURBACH

Jacques Zurbach nous a quittés le 20 août dernier. Ce médecin généraliste installé à Enghien-les-Bains depuis 1975 avait fondé l'association Arc en Ciel Trousseau puis Arc en Ciel Enfance afin d'organiser des sorties et améliorer les soins hospitaliers des enfants de l'Hôpital d'Enfants de Margency Croix Rouge française. Résolument philanthrope, il avait par ailleurs créé avec

d'autres médecins l'Association Médicale d'Enghien (AME), apportant des médicaments et des vêtements au Sénégal et en Côte d'Ivoire, puis en Île-de-France en dispensant des consultations gratuites aux chômeurs. Après la cessation de son activité libérale, il a continué à exercer en tant que médecin coordonnateur en maison de retraite. La ville perd un médecin d'une grande humanité.

150 ans d'artisanat familial

Chez Paysant-Leduc, la pâtisserie est une histoire de famille depuis 1868. Alors que la 5^e génération est aux commandes de cette enseigne enghiennoise, la prochaine se prépare à prendre la relève.



Danièle et Claude Leduc, Sylvie, Olivier, Mathieu, Elena et Grazia Ségalar.

FAMILLE GÂTEAU

C'est une institution à Enghien-les-Bains. La pâtisserie Paysant-Leduc, située au 65, rue du Général-de-Gaulle, fait le bonheur des gourmands. La Carte Noire, la Princesse ou encore le Montmorency figurent parmi les gâteaux préférés des clients tandis que les glaces faites maison allèchent les enfants. Chocolat extra-noir Valrhona, noisettes du Piémont, vanille de Madagascar, la maison ne travaille qu'avec des matières premières soigneusement sélectionnées.

Une saga familiale

Ce savoir-faire se transmet de génération en génération depuis 1868. C'est en effet à cette date que l'aïeul de la famille, Charles Dorces, débute son apprentissage dans le milieu. Sa fille Louise et son époux Théodule Paysant ouvrent ensuite leur première pâtisserie à Paris. Leur fils Fernand et son épouse Renée Andral tiendront successivement plusieurs pâtisseries en province avant de s'installer en 1949 à Enghien-les-Bains en reprenant l'enseigne Les Musardises. La saga familiale prend alors un nouvel

essor. Dans le laboratoire, le couple fait construire un four à sole Ponton Lemeunier sur trois étages tandis qu'en salle, ils aménagent le salon de thé. « Très vite ils se créent une renommée en proposant un nouveau gâteau, la Musardise, un biscuit meringué aux amandes garni d'une crème pralinée », explique Sylvie Ségalar, sa petite-fille et actuelle gérante.

L'heure est aux plaisirs sucrés. Ils étoffent la confiserie, avec une large gamme de fruits confits, de corbeilles composées et fabriquent les premiers bonbons de chocolat avec les produits locaux. Ils mettent au point un chocolat fondant à la liqueur d'Or de la distillerie Garnier, voisine de quelques rues. Avec les cerises de Montmorency, du jardin, macérées dans l'eau de vie et enrobées de chocolat, ils élaborent une recette qui n'est pas sans rappeler le Mon Chéri ©.

La pâtisserie Paysant est prospère lorsque leur fille Danièle Paysant reprend avec son époux Claude Leduc le commerce sous le nom cette fois-ci de Paysant-Leduc. Nous sommes alors en 1987. Le couple poursuit l'expansion de la boutique et développe avec succès un service traiteur pour les réceptions et dîners d'affaires.





Paysant-Leduc propose une glace au miel enghiennois, associée à la démarche territoriale #1 Lac Enghien. Dès janvier prochain, les clients pourront collectionner les fèves des galettes des rois (amandes, pommes, chocolat ou pistache), à l'effigie de la marque.



Leur fille Sylvie, travaillant déjà dans la boutique depuis la fin de ses études, rachète avec son mari Olivier Ségalard le commerce en 1999. Place à la 5^e génération.
 « En 2000, nous avons repensé et rénové entièrement la boutique et restructuré l'accueil, la présentation et la salle en y apportant de l'innovation. » Depuis, Sylvie et Olivier s'inscrivent dans les pas de leurs prédécesseurs et développent le pôle glaces et sorbets dès 2008 puis ouvrent un espace restauration pour les déjeuners du quotidien, ainsi que les repas familiaux et réceptions dans la salle Mylène. « On doit cette création à la 6^e génération : notre fils

Mathieu. » Ce dernier, diplômé de l'école Ferrandi et passé par le prestigieux Saint-Clair Le Traiteur, « s'investit, aux côtés de sa femme Grazia, aussi chef, dans cette saga familiale et professionnelle avec un savoir-faire maison ». Un héritage qu'il doit à son grand-père avec lequel il cuisinait souvent. « C'est un plaisir de cuisiner et de pérenniser l'affaire familiale », confie-t-il. Après 20 ans passés à la tête de Paysant-Leduc, Sylvie et son mari aimeraient passer le flambeau : « On forme les enfants pour les pousser le plus loin possible ». D'ailleurs, leur petite-fille Elena, deux ans, œuvre déjà en salle, distribuant aux clients les cartes, le sel et le poivre !

SOUVENIRS ENGHIEUOIS

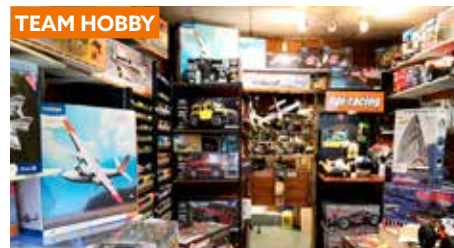
UNE TERRE D'ARTISANS

AUX FORNETIERS D'ANTAN



C'est le seul tapissier-décorateur à Enghien-les-Bains. Installé depuis 1999, Bertrand Lefas est spécialisé dans la restauration de mobilier ancien et la tapisserie d'ameublement. Médaillé d'argent de l'excellence artisanale en 2015 par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, il travaille dans les règles de l'art, en connaissance du style historique de chaque meuble et le respect de sa confection. Cet artisan conseille et accompagne ses clients dans leur décoration d'intérieur, une relation qui repose sur la confiance et la qualité du travail. **10 place de Verdun • 01 34 12 54 57**

TEAM HOBBY



C'est le temple du modèle réduit. Avions, voitures, hélicoptères... Depuis 1969, Team Hobby vend des modèles tout prêts ou à assembler mais surtout entretient et répare. Car Marc Hurieux, gérant de la boutique depuis qu'il a succédé à son père en 1976, « refuse de vendre un produit non réparable ». Comptant des clients dans toute la France, il dispose en stock de milliers d'accessoires et pièces détachées pour améliorer voire personnaliser des produits existants. La boutique de modélisme imprime également des objets en 3D et vend des drones de loisirs pour des parcours en 3D. Une passion et une connaissance du modélisme qui lui vaut la confiance des clients, face à la concurrence d'Internet. **70, rue du Général-de-Gaulle 01 34 12 34 71**



Laurent Guedj

La gourmandise à l'infini

Le plaisir des bonnes choses l'a fait changer de métier et de vie. Aujourd'hui, le créateur Laurent Guedj, à la tête d'Infiniment Gourmand, compte aller plus loin. Président de Commerc' Enghien (l'association des entrepreneurs du territoire), il veut agir pour unir les commerçants de proximité qui forment l'un des attraits de la ville.

Non, la gourmandise n'est pas un vilain défaut. C'est même le début de l'aventure. De celle qui vous fait « *changer de logiciel de vie* ». Alors que la cuisine a toujours été une passion pour Laurent Guedj et une façon de se détendre, elle a pris le dessus sur la raison. Après cinq ans de réflexion, et autant d'étés à observer un ami pâtissier à Biarritz, il franchit le cap à 43 ans. L'entrepreneur en marketing vend sa société : « *j'ai quitté ma zone de confort* ». Il part faire ses armes au Pays basque lors de stages d'apprentissage en pâtisserie. Car le gâteau s'enrobe d'une dimension « *affective et personnelle. Il réconforte. Le plus beau est celui de sa mère* ». Le sien c'était la charlotte poire-chocolat.

Une nouvelle page professionnelle se tourne lorsqu'il rencontre un jeune chef de Ladurée, Olivier Stehly. Ils s'associent et fondent en 2011 Gastel puis la marque Infiniment Gourmand à Enghien-les-Bains, une ville qui a toujours été « *attractive et dynamique* ». Enfant - Laurent Guedj a grandi à Ermont -, il y venait pour les sorties du week-end, le cinéma et les commerces. Depuis, la petite entreprise s'est développée avec des corners dans différents centres commerciaux d'Île-de-France et à Paris notamment. Adeptes du travail collaboratif et délégué, toute l'équipe crée et réalise les créations. « *On privilégie des recettes peu sucrées pour que tous puissent en profiter. C'est un travail collectif, chacun apporte sa touche.* » Côté boutique, le plaisir des gourmets se décline à l'infini : macarons, pâtisseries, mais aussi de l'épicerie fine et une offre traiteur.

Le pouvoir du consommateur

Chef d'entreprise, Laurent Guedj s'investit aussi dans la dynamique commerciale enghiennoise. Membre du bureau de Commerc'Enghien, la nouvelle dénomination de l'Union des



Infiniment Gourmand

4 boulevard d'Ormesson

Commerc' Enghien

www.commercenghien.com

Commerçants, il en a pris la présidence en mai dernier avec l'ambition d'insuffler un esprit collectif et fédérateur. « *On va utiliser davantage les outils numériques afin de favoriser le commerce de proximité. S'il appartient aux commerçants de se positionner et mieux communiquer, l'objectif est de donner envie aux clients d'aller dans les boutiques.* » Il compte, par ailleurs, développer les animations commerciales dans la ville - Black Friday, Fête des commerces - et poursuivre le partenariat d'actions associatives comme Une Jonquille pour Curie, Octobre Rose...

Plus qu'une dynamique à impulser, l'enjeu est de protéger le commerce de qualité. « *Ici nous avons du bon pain, une bonne fromagerie, des pâtisseries, d'excellents chocolatiers. Maintenir le commerce assure une vie sociale, de l'emploi et un style de vie agréable. En choisissant entre Amazon, les hypermarchés et les commerces locaux, le consommateur a un véritable pouvoir sociétal. Il décide de l'avenir dans dix ans des centres-villes.* » Consommer peut donc devenir « *un acte militant* ».

Si les commerçants doivent s'adapter aux nouveaux modes de consommation, avec de nouveaux horaires et services à la carte, des synergies sont aussi possibles entre eux. « *Tout est à réinventer.* »

Plus que tout, « *il s'agit de faire redécouvrir les plaisirs, comme celui de sentir le café fraîchement torréfié, admirer les étals du marché, échanger avec un commerçant sur des astuces culinaires, connaître l'histoire d'un jambon affiné* ». Bref, renouer avec un « *rapport affectif au produit* » et savoir d'où il vient. Car il n'est de bon chef sans produits de qualité issus d'une bonne terre bien travaillée. « *L'agriculture, c'est l'histoire de la France* », confie Laurent Guedj, admiratif du travail immense des agriculteurs. Le goût des bonnes choses commence ici.

LISTE BLEU MARINE

« BIEN VIVRE À ENGHIEU EN TOUTE SÉCURITÉ »

Réforme des retraites :

Jean-Paul Delevoye, a remis au Premier ministre ses préconisations pour l'instauration d'un système universel de retraite. Ce rapport est un chef d'œuvre d'hypocrisie et d'évitement à tous les égards.

- L'exécutif a choisi de rendre public les préconisations de Jean-Paul Delevoye en plein cœur de l'été. Le projet de loi, maintes fois repoussé, ne sera examiné par le Parlement... qu'après les municipales du mois de mars, afin de ne pas permettre aux Français d'exprimer leur opposition à cette réforme.

- Ce rapport ne parle pas en effet d'âge de départ à la retraite mais d'un « âge d'équilibre à taux plein collectif par génération ». En clair, si 62 ans reste théoriquement « l'âge plancher », une retraite à taux plein ne sera accessible qu'à 64 ans, en-deça sera mis en place un système de décote de 5% par an. En d'autres termes, le gouvernement va reculer l'âge de départ à la retraite. Pourquoi alors ne pas le dire clairement aux Français ?

- Autre sujet sensible : le montant des pensions minimum. Jean-Paul Delevoye annonce un minimum de retraite relevé à 85% du Smic net (soit 1000 euros net par mois). Mais cet engagement ne concerne que ceux qui auront eu une carrière complète. Or, en juin dernier, une étude du ministère de la Santé révélait qu'un retraité sur trois touchait moins de 1000 euros brut par mois. Parmi eux figurait justement de nombreuses personnes n'ayant pas eu une carrière complète. Ainsi, quid des intérimaires ? Des précaires ? Des femmes qui subissent déjà une pension en moyenne inférieure à 38% à celle des hommes ? Il va de même pour le « fonds de réserve universel » sensé garantir la valeur du « point de retraite » face aux aléas économiques, budgétaires et démographiques.

- Pour toutes ces raisons et bien d'autres, la réforme des retraites qui est proposée par l'exécutif ne sera ni juste, ni efficace. C'est la raison pour laquelle le Rassemblement National s'y opposera.

En commençant par faire le ménage dans les gaspillages et les détournements du système (ex : 200 millions d'euros par an de fraude pour les retraites payées à l'étranger selon la Cour des Comptes).

- En continuant par combattre efficacement le chômage en protégeant notre économie, nos entreprises, nos salaires mais aussi en allégeant véritablement la pression fiscale sur nos classes moyennes et populaires ainsi que sur nos TPE et PME ce qui relancera la consommation, l'investissement, l'emploi... et le nombre de cotisants ! En relançant enfin notre natalité, en aidant les familles financièrement et en permettant aux Françaises de pouvoir mieux conjuguer vie familiale et vie professionnelle.

JEAN-MICHEL DUBOIS

CONSEILLER MUNICIPAL D'ENGHIEU-LES-BAINS

CONSEILLER RÉGIONAL D'ÎLE DE FRANCE

LISTE DVD

« ENGHIEU-LES-BAINS NOUVELLE SOURCE D'ÉNERGIE »

Texte non parvenu

GEORGES JOLY • GJOLY@ENGHIEU95.FR

LISTE DVG

« ENGHIEU, SOURCE DE DIVERSITÉS »

Recrudescence d'ex à Enghien

Division, désaccord, mésentente c'est ce que traverse depuis quelques mois la majorité de notre ville. L'unité s'étiolle, la confiance n'est plus au rendez-vous et voilà même que la trahison pointe le bout de son nez... Nous l'avons déjà évoqué, il y a quelques mois, après avoir vécu lors d'un conseil municipal l'éviction de l'ex-maire adjoint Dominique Charlet après que ce dernier a choisi de porter les couleurs de LaRem lors des sénatoriales d'octobre 2017, aux côtés d'Alain Richard, ex-ministre de la Défense du gouvernement Jospin. C'est au cours de cette même séance que l'ensemble du conseil municipal avait pris connaissance du retour en grâce de Georges Joly, le « pseudo » opposant de 2014, devenu l'ami de 30 ans de 2018 !

Désormais la droite de 2014 se déchire et le dernier conseil municipal d'octobre a sonné l'heure des révolutions.

Les maires adjoints quittent le navire... En douceur et en se servant du tremplin pour l'ex-maire adjointe Anne-Estelle Lhote qui le 3 octobre dernier siégeait déjà comme simple élue « d'opposition ». Il était temps que la co-listière de Valérie Pecresse aux élections régionales et très proche soutien de la députée « LaReModem » Nathalie Elimas se découvre.

Quant à Xavier Caron Maire adjoint également, c'est à Philippe Sueur, grand maître « incontesté » de cette majorité chancelante, qu'est revenu le droit de punir l'enfant devenu désobéissant en posant à l'ordre du jour de ce même conseil municipal, sa destitution. Un ex de plus en rupture de majorité !

En ce qui nous concerne nous avons refusé de prendre part à cette séance de linge sale lavé en famille.

À 6 mois des prochaines élections municipales, la voix unique de la majorité s'éraille, les désaccords deviennent criants... Finalement quand il ne se renouvelle pas le pouvoir se fracture !

Retrouvez toutes nos tribunes et réflexions sur le site enghien citoyen.fr

SOPHIE MALEY, OLIVIER ERARD,

ÉLUS SE-DVG

LISTE OBJECTIF ENGHIEU

« LE BIEN-VIVRE POUR TOUS »

Dans la lettre d'Usbek à Rhédi du 18 de la lune de Saphar 1715, Montesquieu nous rappelait : qu'il « est quelquefois nécessaire de changer certaines lois ». Tout en précisant cependant que : « le cas est rare ; et lorsqu'il arrive, il n'y faut toucher que d'une main tremblante ». C'est peut-être ce qui conduit le Président de la République à reculer depuis des mois sur un bon nombre de sujets, tels que le glyphosate, le déficit de l'Etat, le raboutage des niches fiscales, le recul du nombre de fonctionnaires, la réforme territoriale ou plus récemment, sur la réforme des retraites.

Après avoir cru aux promesses d'un chef de l'Etat jeune, réformateur et s'appuyant sur la démocratie représentative, le réveil des Français est douloureux. Concertations avortées ou précipitées, absence d'écoute des Français et de leurs représentants, notamment des élus de proximité pourtant au cœur des préoccupations du quotidien, organisation d'un grand débat national dont personne ne constate les effets concrets. L'autoritarisme, la verticalité et l'absence de résultats conduisent désormais le pouvoir à reculer encore et toujours à un moment où le pays a cruellement besoin de réformes. Le mirage de la co-construction en trompe l'œil qui était en marche est démasqué. Acculé, il semble que ce soit davantage la main fuyante, plutôt que la main tremblante, qui guide désormais le chef de l'Etat. On en veut pour preuve le dernier rétropédalage sur la réforme des retraites, pourtant cruciale pour l'avenir.

Ce constat d'échec était pourtant prévisible. Si les Français souhaitent être consultés et écoutés, ils souhaitent également voir la concrétisation de leur volonté mise en œuvre. Celle-ci ne peut néanmoins se faire qu'en s'appuyant sur l'expérience partagée de tous et le courage de concrétiser les engagements pris. Du concret, c'est justement ce qu'attendent les Français du gouvernement, mais également des collectivités territoriales dans lesquelles ils vivent. À ce titre, bien que se situant à une plus petite échelle, les budgets participatifs mis en place par les communes sont un excellent exemple de ce que les citoyens attendent. De l'écoute et du concret ! C'est précisément ce que porte la majorité municipale depuis toujours et le sens de la démarche citoyenne entreprise par la ville au travers du prochain budget participatif qui sera ouvert en novembre 2019. Nous formulons le vœu que chacun puisse y apporter ses idées pour faire évoluer notre belle ville d'Enghien-les Bains.

LES ÉLUS DE LA MAJORITÉ

LISTE EN MARCHÉ

EN MARCHÉ POUR ENGHIEEN-LES-BAINS

Chères Enghiennoises, chers Enghiennois,

Ensemble Enghien !

Depuis plusieurs mois, mon équipe et moi-même vous rencontrons. Nous sommes lancés dans une réflexion pour penser le futur de notre ville qui appelle le renouvellement. Il s'agit de poser un juste diagnostic sur la ville. Il s'agit aussi de rendre concret le projet capable de mieux répondre à vos attentes, les attentes de chacun d'entre vous en particulier, dans sa vie de tous les jours.

Ensemble, nous construirons et porterons ce projet, dans une vraie co-construction associant les enghiennois.

Ensemble, c'est à dire aussi en incluant chacun d'entre vous. Pour que le bien-être de chacun s'en trouve durablement amélioré.

Je remercie tous ceux qui, nombreux, se sont déjà engagés à nos côtés pour **faire PLUS et MIEUX** à Enghien-les-Bains.

Mais **soyons aussi vigilants !** Notre ville est assujettie à des décisions de fin de mandat, précipitées, inscrites dans l'immédiateté sans intégrer les impacts à venir. Ainsi, lors du Conseil Municipal du 3 Octobre, je suis le seul élu à avoir voté contre trois résolutions qui vont à l'encontre de l'intérêt financier, patrimonial et environnemental des Enghiennois : deux opérations immobilières (19 bd d'Ormesson, et 1 bd du Lac), et la convention relative aux pouvoirs accordés à la Sage, Société d'Aménagement et de Gestion des Eaux, qui présente un risque certain d'atteinte à notre autorité, à notre pleine responsabilité sur la gestion des eaux du lac d'Enghien-les-Bains, ses rives, et ses activités. D'ailleurs, 12 villes concernées ont ouvert un bureau d'enquête publique. Rien à Enghien. Pourquoi ? Impact encore des travaux coûteux et interminables sur la rive nord qui, après avoir abattu tous les arbres, peinent à concrétiser le projet. Les promeneurs, familles avec poussettes, seniors, cyclistes, pêcheurs, automobilistes et chauffeurs de bus... sauront évaluer la pertinence de ce projet. Exemples, parmi d'autres, de décisions prises sans concertation, sans mettre au coeur de la réflexion, les Enghiennois eux-mêmes et leurs attentes.

Vos retours sont unanimes : vous voulez mieux vous cultiver, mieux vous distraire, mieux faire vos courses, mieux vivre chez vous, notamment pour les personnes âgées, mieux être soignés, mieux élever vos enfants, mieux choisir leur éducation et leurs loisirs, avec eux, mieux respirer... **Vous voulez mieux vivre à Enghien-les-Bains.**

Ce MIEUX vivre, nous le réaliserons ENSEMBLE. Pour la ville, pour vous. Rassemblons-nous, au delà des partis et des idées pré-conçues.

Ensemble Enghien !

DOMINIQUE CHARLET

CONSEILLER MUNICIPAL EN MARCHÉ

DCHARLET@ENGHIEN95.FR / WWW.ENMARCHE-ENGHIEN.FR

NOV. DÉC.

JEUDI 31 OCTOBRE
SOIRÉE HALLOWEEN
Salle des fêtes • 21h

JEUDI 7 NOVEMBRE
MESSMER
Concert • 20h30
Théâtre du Casino

VENDREDI 8 NOVEMBRE
HUGH COLTMAN
Concert • 20h30
Centre des arts

DIMANCHE 10 NOVEMBRE
L'ORDRE DES CHOSES
Théâtre • 16h
Théâtre du Casino

MARDI 12 NOVEMBRE
VOUS AVEZ DIT RÉVOLUTION !
Conférence • 14h30
Salle de l'Europe

JEUDI 14 NOVEMBRE
MUSIC CORNER #8
Béseau • 18h30
Centre des arts

LES PERTURBATEURS ENDOCRINIENS
Colloque EME • 18h30
École de Musique et de Danse

CONSEIL MUNICIPAL
Hôtel de Ville • 20h45

SAMEDI 16 NOVEMBRE
LA PHILOSOPHIE POUR LES ENFANTS
Atelier • 15h
Médiathèque George-Sand

CONCOURS D'ORTHOGRAPHE

Dictée • 14h30
École de Musique et de Danse

FADO, L'ÂME PORTUGAISE

Concert • 17h
Temple

YURI REVICH ET MATTHIEU ESNULT

Concert • 20h15
Théâtre du Casino

VENDREDI 22 NOVEMBRE
**CHIQUENAUDES & ROMANCE
EN STUC**

Collection Daniel Larrieu
Danse • 20h30
Centre des arts

SAMEDI 23 NOVEMBRE
RETROGAMING

13h30 > 1h • Centre des arts

CAFÉ PHILO

Médiathèque George-Sand • 15h

LOTO DU LIONS CLUB

Salle des fêtes • 20h

DIMANCHE 24 NOVEMBRE
CHARLOT SE DÉCHAÎNE

Ciné-concert • 15h
Centre des arts

MARDI 26 NOVEMBRE
RENCONTRES DU NUMERIC LAB

Centre des arts • 19h

VENDREDI 29 NOVEMBRE
LE BANQUET

Théâtre • 20h30
Théâtre du Casino

LYDIE SOLOMON

Concert • 20h30
Centre des arts

29 NOVEMBRE AU 1^{ER} DÉCEMBRE
SALON DES ORCHIDÉES

Salle des fêtes

SAMEDI 30 NOVEMBRE
MELEK & THE GOSPEL FIRE

Concert • 20h30
Église Saint-Joseph

DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE
LES VIRTUOSES

Spectacle • 16h
Théâtre du Casino

DU 2 AU 20 DÉCEMBRE
CALENDRIER DE L'AVENT

Histoires pour enfants • 17h
Parvis de la Salle des mariages

DU 6 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER
PROJECTIONS MONUMENTALES

Dès 17h30
Église Saint-Joseph, Hôtel de Ville et Casino

DU 6 AU 8 DÉCEMBRE
MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE

Cœur de ville

SAMEDI 7 DÉCEMBRE
MARIE-JOSÈPHE JUDE

Récital • 20h
École de Musique et de Danse

PLEIN LES MIRETTES

Festival pour enfants dès 10h
Centre des arts

JEUDI 12 DÉCEMBRE
**MUSIC CORNER#9
SOUL REAKTIVE**

Centre des arts • 18h30

VOCA PEOPLE

Spectacle • 20h30
Théâtre du Casino

CONSEIL MUNICIPAL

Hôtel de Ville • 20h45

VENDREDI 13 DÉCEMBRE
EMMANUEL MOIRE

Concert • 20h30
Théâtre du Casino

SAMEDI 14 DÉCEMBRE
ENSEMBLE ORCHESTRAL D'ENGHIEN

Concert • 15h
Église Saint-Joseph

NOËL POUR TOUS

Salle des fêtes • 19h

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE
LES VOIX DU LAC

Concert de Noël • 15h
Église Saint-Joseph

JEUDI 19 DÉCEMBRE
TRIUMPH CIRQUE DE MOSCOU

Théâtre du Casino • 20h30

VENDREDI 20 DÉCEMBRE
WINTERCLUB

Concert • 19h30
École de Musique et de Danse

DU 20 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER
VILLAGE SOUS LA NEIGE

Cœur de Ville

MARDI 24 DÉCEMBRE
CONCERT DE NOËL

Église Saint-Joseph • 21h30

MARDI 31 DÉCEMBRE
COUP DE GRIFFE

Humour • 20h et 22h30
Théâtre du Casino

LE RELAIS DU LAC

Bistrot • Pizzeria

En bordure du lac d'Enghien les Bains, notre établissement vous accueille tous les jours pour votre plus grand plaisir !

NOS EVENEMENTS :

Les concerts du week-end avec des artistes talentueux

Les soirées à thème

Les cours de Salsa du jeudi



Suivez-nous : Relais du Lac

Votre soirée du nouvel an approche, dépêchez-vous de réserver votre table !!

RESERVATIONS ET INFORMATIONS AU 06 98 52 51 27

Email : lerelaisdulac95@gmail.com

1, avenue Beauséjour - 95230 Soisy-sous-Montmorency



L'ÉCLAT

DÉMARRAGE DES TRAVAUX RUE MALLEVILLE À ENGHEN-LES-BAINS



- > **Une situation idéale**
à 300 m² du lac d'Enghien
- > **Derniers lots disponibles**
du 3 au 4 pièces avec de belles surfaces extérieures
- > **Places de parking** à vendre
- > **Une architecture aux matériaux nobles** (zinc, brique, métal...)

nexity.fr

0 810 531 531

*Source Mappy - Illustration destinée uniquement à titre indicatif non contractuel. FEREAL - SAS au capital de 17 100 euros - RCS Paris 311 129 437 Siège Social : 19 rue de Vienne TSA 10034 - 75001 Paris Cedex. Document indicatif non contractuel - Architecte LANDSCAPE - Illustrateur : MANWA - Conception : GREHADINES - Octobre 2019.